



## LED BIKE LIGHT SET

GB IE

**LED BIKE LIGHT SET**  
Operation and Safety Notes

DE AT CH

**LED-FAHRRADLEUCHTEN-SET**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

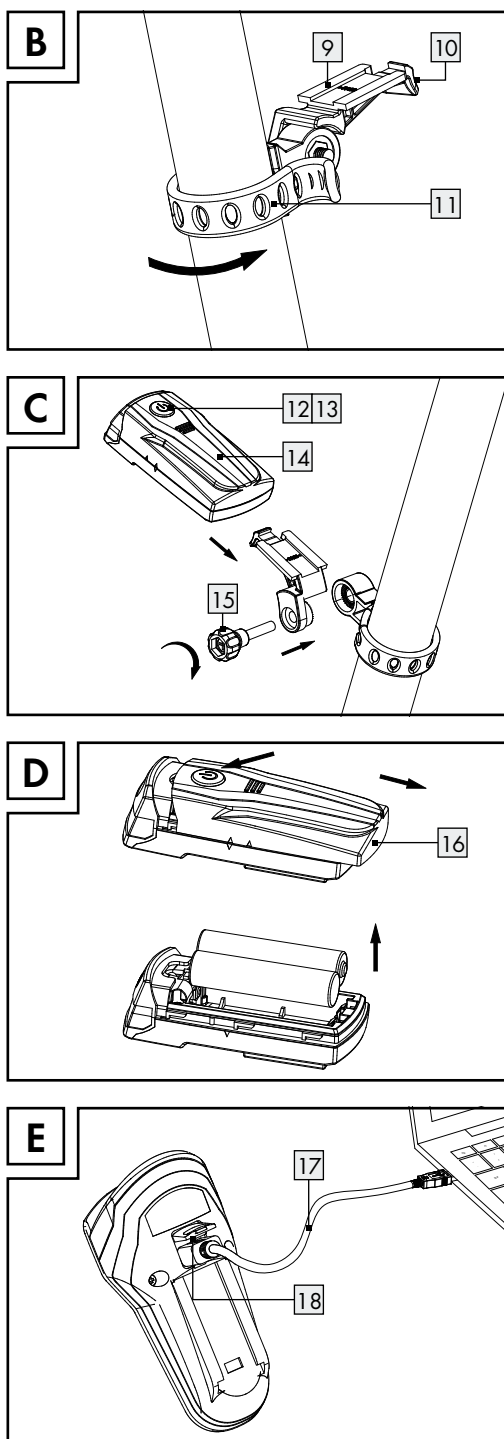
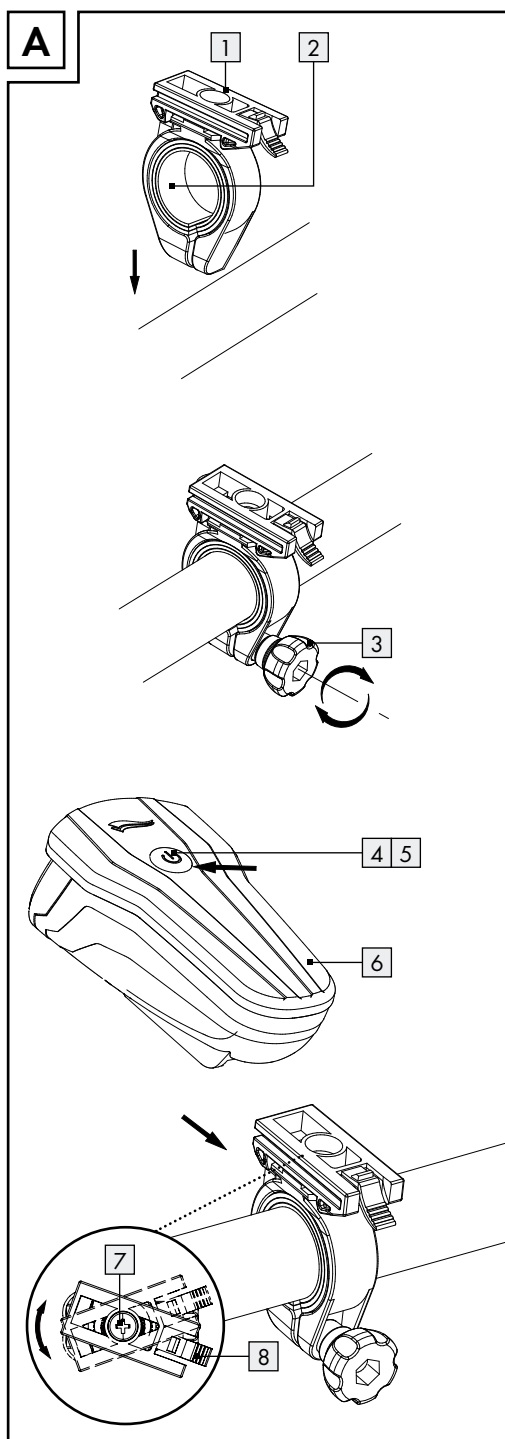
SE

**LED-CYKELBELYSNING, SET**  
Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

IAN 275453

Model-No. 14123

SE



## LED Bike Light Set

### Introduction

**i** Congratulations on the purchase of your new device. In doing so you have chosen a top-quality product. The instructions for use are to be considered as part of this product. It contains important safety, assembly and disposal information. Before using the product, please familiarise yourself with all the safety information and instructions for use. The product must only be used as described and for the specified fields of application. If you pass the product on to anyone else, please be sure to also include all documentation.

### Intended use

This product is suitable for lighting the roadway whilst cycling. The LED Bicycle Light Set is approved as exclusive lighting for all bicycles. Light distribution must not be impaired by other bicycle parts or luggage. The product is intended for outdoor use. Any use other than the aforementioned or any product modification is prohibited and can result in injuries and product damage. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use. This product is not intended for commercial use.

### Parts Description

- 1 Headlight bracket
- 2 Reducer rubber
- 3 Headlight bracket retaining screw
- 4 Headlight on/off switch
- 5 Headlight battery/rechargeable battery control light
- 6 Headlight
- 7 Headlight angle adjustment screw
- 8 Headlight lock
- 9 Tail light bracket
- 10 Tail light lock
- 11 Tail light bracket rubber tab
- 12 Tail light on/off switch
- 13 Tail light battery control lamp
- 14 Tail light

- 15 Tail light retaining screw
- 16 Tail light battery cover
- 17 USB cable
- 18 Charging socket

### Scope of delivery

- 1 Headlight
- 1 Tail light
- 1 Headlight bracket
- 1 Tail light bracket
- 2 Batteries AAA
- Reducer rubbers
- 1 USB cable
- 1 Instructions for assembly and use

### Technical Data

**Headlight**  
Model designation: XC-195A/ LI-1  
Rated output: 1W  
Protection type: IP44 according to DIN EN 60529  
Rechargeable Li-ion battery: 1300mAh, 3.7V

**Tail light**  
Model designation: XC-117D/ D-LED 3  
Rated output: 0.2W  
Protection type: IP44 according to DIN EN 60529  
Batteries: 2 x 1.5V AAA LR03

**Note:** Only use rechargeable 1.2V batteries or comparable 1.5V alkaline batteries for the rear light.

### Safety instructions

- ⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packing material due to the suffocation hazard posed by swallowing parts thereof. Children frequently underestimate the dangers.

- Always keep the product away from children. This product is not a toy!
- This product is not intended to be used by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capacity, or lacking experience or knowledge unless supervised by a person responsible for their safety. Please note, damages caused by incorrect handling, non-compliance with the operating instructions or interference with the device by unauthorised individuals are excluded.
- Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Repairs should only be carried out by specialist personnel. The LED lights are not replaceable.
- **⚠ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT!** Using the incorrect charger may cause the headlight [6] to be damaged, overheat or even explode. Doing so will void the warranty.

- Failure to observe this notice may result in deep charging the batteries. This poses a risk of leaking. If the batteries have leaked inside the product, please remove them immediately to prevent product damage!
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes if fluid has leaked from the batteries/rechargeable battery. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.
- Never recharge single-use batteries! Explosion hazard!
- **Note:** If the red rechargeable battery/battery control light [5] [13] on the headlight [6] or the tail light [14] lights up, please replace the batteries or recharge the rechargeable batteries immediately.
- Please note, once the battery indicator lights up, the lights no longer comply with the Road Traffic Act.

- Tighten and hook in the rubber tab [11]
- Loosen the retaining screw [15] on the bracket [9] and adjust to the desired angle.
- Then tighten the screw. Tighten the screw hand tight. To prevent damage, do not use tools for this step.
- Slide the tail light [14] into the bracket [9] until you hear it lock into place.
- To release the tail light [14], pull down on the tail light lock [10] and slide off the tail light [14].

### Inserting batteries into the tail light (see Fig. D)

- Slide the battery cover [16] off to the back.
- Insert the batteries into the tail light (2 x AAA 1.5V). Ensure the correct polarity.
- Then reassemble the light.

- The headlight [6] has a battery indicator. If the indicator lights up red, the rechargeable batteries are drained. The indicator will light up green whilst charging. When the rechargeable batteries are ready to be used again, the indicator will extinguish and you can use the headlight [6].
- For the included rechargeable batteries to operate at full power, please do not charge the battery for less than 10 hours the first time. Please do not stop charging sooner, even if the LED is already extinguished. After this, a charging time of approx. 3.5 hours is recommended for rechargeable batteries with 1300mAh.

### Cleaning and Care

- Never fully immerse the lights. Do not use corrosive or abrasive cleaning agents. Doing so will damage the lights.
- Clean the LED bicycle light set with a slightly damp, lint-free cloth.

### Disposal

- The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.

- To help protect the environment, please dispose of the product properly, not without household waste, when it has reached the end of its useful life. Please contact your local authority for information on collection points and their opening hours.

Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled according to 2006/66/EC and its amendments. Return batteries/rechargeable batteries and/or the appliance using the recycling facilities provided.

### Environmental damage due to incorrect battery/rechargeable battery disposal!

Never dispose of batteries/rechargeable batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used batteries/rechargeable batteries through your local collection site.

Improper battery disposal destroys valuable resources and the hazardous substances in the batteries may pose a significant danger to the health and environment. Separate collection/disposal of old batteries prevents dangers to the health and environment, and valuable resources regained by recycling.

### Warranty

Dear customer,  
This device is covered by a 3-year warranty from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

### Warranty terms

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original receipt safely. This documentation is required as the proof of purchase. Should a defect in material or manufacture occur within three years from the date of purchase of this product, we will repair or replace - at our choice - it free of charge. This warranty is conditional on the defective device and the receipt of purchase being presented within the three year warranty period, and that there is a brief written description of the nature of the defect and of the date it arose. If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired product or a replacement. A repair or exchange of the device does not extend a new warranty period. The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects

present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

### Extent of warranty

The device was manufactured to strict quality guidelines and diligently inspected prior to shipment. The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not apply to product parts subject to regular wear and therefore considered wear parts or damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries, or made from glass. This warranty becomes void if the device has been damaged or improperly used or maintained. Proper use of the product requires strictly observing all instructions for use. Purposes and practices which the operating instructions warn of or advise against must be avoided without fail. This product is only intended for private, non-commercial use. Any incorrect or improper use of the device, use of force and changes not performed by our authorized service branch will void the warranty. Please follow the instructions below to ensure your claim is processed quickly:

- Please have your receipt and the product number ready as your proof of purchase.
- Please refer to the type plate or the cover sheet of these instructions for the product number.
- In the event of malfunctions or other defects, please first contact the following service department by phone or e-mail.
- A product determined defective may then be returned to the specified service address free of charge, including the proof of purchase (receipt) and information about the defect and when it occurred.
- Please note, the service department must be notified before returning the product!

This and many other manuals, product videos and software are available for download at [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

GB/IE

GB/IE

GB/IE

**GB**  
KLB GmbH  
Diekbree 8  
48157 Münster, Germany  
Tel: +49 2 51 132 37 57  
E-Mail: [gb@klb-service.eu](mailto:gb@klb-service.eu)  
[www.klb-service.eu](http://www.klb-service.eu)

IAN 275453

**IE**  
KLB GmbH  
Diekbree 8  
48157 Münster, Germany  
Tel: +49 2 51 132 37 57  
E-Mail: [ie@klb-service.eu](mailto:ie@klb-service.eu)  
[www.klb-service.eu](http://www.klb-service.eu)

IAN 275453

## LED-cykelbelysning, set

### Inledning

**i** Gratiss till köpet av din nya utrustning. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, montering och avfallshantering. Läs säkerhetsinformationen och bruksanvisningen noga innan du använder produkten. Använd endast produkten i enlighet med beskrivningen och för angivna ändamål. Överlämna även samtliga handlingar om du överläter produkten till en tredje part.

### Ändamålsenlig användning

Produkten är lämplig för att lysa upp körbanan när man cyklar. Detta LED cykelbelysning set har godkänts som ensam belysning för alla cyklar. Ljusfördelningen får inte hindras av andra komponenter på cykeln eller bagage. Produkten är avsedd för användning utomhus. En annan användning än den som beskrivits eller en förändring av produkten är inte tillåten och kan förorsaka personskadorna och skador på produkten. Tillverkaren ansvarar inte för skador som förorsakas av icke fackmässig användning. Denna produkt är ej lämplig för yrkesmässig användning.

### Beskrivning av delarna

- 1 Fäste strålkastare
- 2 Reducerstycken (gummi)
- 3 Fästskruv strålkastarfäste
- 4 Till-/Från-knapp strålkastare
- 5 Batteripack-/batteri-kontrollampa strålkastare
- 6 Strålkastare
- 7 Justeringskruv för vinkeln på strålkastare
- 8 Spärr till strålkastare
- 9 Fäste bakljus
- 10 Spärr till bakljus
- 11 Gummitlik fäste bakljus
- 12 Till-/Från-knapp bakljus
- 13 Batteri-kontrollampa bakljus
- 14 Bakljus
- 15 Fästskruv till bakljusets fäste

- 16 Batterifacket lock bakljus
- 17 USB-kabel
- 18 Batteri-laddningsuttag

### Leveransomfattning

- 1 strålkastare
- 1 bakljus
- 1 fäste strålkastare
- 1 fäste bakljus
- 2 batterier AAA reducerstycken (gummi)
- 1 USB-kabel
- 1 monterings- och bruksanvisning

### Tekniska specifikationer

**Strålkastare**  
Typ-beteckning: XC-195A/ LI-1  
Nominell effekt: 1W  
Kapslingsklass: IP44 enligt DIN EN 60529  
Li-jon-batteri: 1300mAh, 3.7V

**Bakljus**  
Typ-beteckning: XC-117D/ D-LED 3  
Nominell effekt: 0,2W  
Kapslingsklass: IP44 enligt DIN EN 60529  
Batterier: 2 x 1,5V AAA LR03

**Hänvisning:** Använd uteslutande batteripack med 1,2V eller jämförbara alkaline batterier med 1,5V för bakljuset.

### Säkerhetsinformation

- **⚠ VARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR FÖR SMÅBARN OCH BARN!** Lämna aldrig barn utom uppsikt med förpackningsmaterialet. Risk för kvävning på grund av sväljbara små förpackningsdelar. Barn underskattar gärna riskerna.
- Håll produkten utom räckhåll för barn. Denna produkt är ingen leksak!
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk

- eller psykisk förmåga eller som saknar tillräcklig erfarenhet resp. kunskap. Detta gäller inte om de står under uppsikt av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Observera att garantin inte omfattar skador, som beror på felaktig hantering, icke beaktande av bruksanvisningen eller otillåtet ingrepp av obehörig person.
- Ta under inga omständigheter isär produkten. Icke fackmässiga reparationer kan leda till att användaren utsätts för allvarliga risker. Låt endast kvalificerad personal utföra reparationer. Lysdioderna är inte utbytbara.
- **⚠ VARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR!** Vid användning av en felaktigt laddare kan strålkastaren [6] skadas, överhettas eller till och med explodera. I detta fall gäller inte garantin.

- Om batterierna har läckt bör du genast avlägsna dem för att undvika skador på utrustningen!
- Undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor, om vätska runnit ut ur batterier/batteripack. Spola omedelbart av de ställen som kommit i kontakt med batterisyra. Använd rikligt med rent vatten och uppsök läkare omgående.
- Färsök aldrig ladda icke laddningsbara batterier. Explosionsrisk!
- **Hänvisning:** Tänds den röda kontrollampen för batteripack/batterier [5] [13] i strålkastaren [6] eller i bakljuset [14], måste batterierna bytas resp. batteripacken laddas omedelbart.
- Beakta att lamporna inte längre motsvarar SIVZO (ungefär tyska vägtrafikförordningen) när batteriindikatorn tänds.

### Montering

#### Montering av strålkastare (se bild A)

- Skruva ut fästskruven [3] ur fästet [1].
- Placera fästet [1] på önskad plats på styret. Vid behov använd reducerstycken (gummi) [2] för att säkerställa en optimal passform.
- Skruva in fästskruven [3] igen.
- Dra därvid åt skruven med handen. För att undvika skador bör inga verktyg användas.
- För att ställa in den optimala vinkeln mot färdriktningen, lossar du justerskruven för inställning av vinkeln [7] ca 2-3 varv med en stjärnskruvmejsel.
- Ställ in önskad vinkel och dra åt justerskruven för inställning av vinkeln [7] igen.
- Skjut strålkastaren [6] på fästet [1] tills den klickar fast hörbart.
- För att lossa trycker du på strålkastarens spärr [8] och skjuter strålkastaren [6] framåt från fästet [1].

#### Montering av bakljus (se bild B och C)

- Sätt fast fästet [9] på sadelstolpen eller bak på ramen med hjälp av gummitliken [11]. Se därvid till att det inte befinner sig några föremål framför bakljuset [14].

GB/IE

SE

SE



